



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፵፬  
አዲስ አበባ ሰኔ ፲፯ ቀን ፲፱፻፹፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

3<sup>rd</sup> Year - No. 44  
ADDIS ABABA, 24<sup>th</sup> June, 1997

### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፹፩/፲፱፻፹፱ ዓ.ም  
ከባድ ድርቅ እና/ወይም በረሃማነት በሚያጠቃቸው አገሮች፣  
በተለይም በአፍሪካ ውስጥ በረሃማነትን የመከላከል ዓለም  
አቀፍ ኮንቬንሽን ማጽደቅ አዋጅ ..... ገጽ ፭፻፴፱

### CONTENTS

Proclamation No. 81/1997  
United Nations Convention to Combat Deser-  
tification in those Countries experiencings Serious  
drought and-or Desertification, particularly in  
Africa Ratification Proclamation ..... Page 539

### አዋጅ ቁጥር ፹፩/፲፱፻፹፱

ከባድ ድርቅ እና/ ወይም በረሃማነት በሚያጠቃቸው  
አገሮች፣ በተለይም በአፍሪካ ውስጥ በረሃማነትን  
የመከላከል ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

### PROCLAMATION NO. 81/1997

A PROCLAMATION TO RATIFY THE  
UNITED NATIONS CONVENTION TO COMBAT  
DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES  
EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND-OR  
DESERTIFICATION PARTICULARLY IN AFRICA

ከባድ ድርቅ እና/ወይም በረሃማነት የሚያጠቃቸው አገሮች፣  
በተለይም በአፍሪካ ውስጥ በረሃማነትን የመከላከል ዓለምአቀፍ ኮንቬን  
ሽንን እ.ኤ.አ. እክቶበር ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፬ ዓ.ም. በፓሪስ ከተማ  
በኢትዮጵያም የተፈረመ ስለሆነ፤

WHEREAS, Ethiopia had, on 15 of October 1994, signed at  
paris the United Nations Convention to Combat Desertification  
in those Countries Experiencing Serious Drought and-or Deser-  
tification, particularly in Africa.

WHEREAS, it is stipulated in the Convention that the  
Convention enters into force on the ninetieth day after the date of  
deposit of the fiftieth instrument of ratification or otherwise;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the  
Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said  
Convention at its session held on the 24<sup>th</sup> day of June, 1997;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 sub-  
Articles (1) and (12) of the Constition, of the Federal Democratic  
Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed as follows:

ኮንቬንሽኑ በሥራ ላይ የሚውለው ከሃምሳ ሀገሮች የማጽደቅ  
ሰነዶች ቀርቦው ከተመዘገቡበት ጊዜ ከዘጠናኛው ቀን ጀምሮ እንደሚ  
ሆን በኮንቬንሽኑ ውስጥ የተመለከተ ስለሆነ፤

ይህን ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብ  
ሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፲፯ ቀን ፲፱፻፹፱ ዓ.ም ባደረገው  
ሰብሰባ ያጸደቀው ስለሆነ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገመንግሥት  
እንቀጽ ፶፮ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት ከዚህ እንደሚከተለው  
ታውጇል።

፩. አጭር ርዕስ  
ይህ አዋጅ “ከባድ ድርቅ እና/ወይም በረሃማነት በሚያጠቃቸው  
አገሮች፣ በተለይም በአፍሪካ ውስጥ በረሃማነትን የመከላከል  
ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ፹፩/፲፱፻፹፱”  
ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. ኮንቬንሽኑ ስለመጽደቁ  
እ.ኤ.አ. እክቶበር ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፬ ዓ.ም. በፓሪስ የተፈረመው  
ከባድ ድርቅ እና/ወይም በረሃማነት በሚያጠቃቸው አገሮች፣  
በተለይም በአፍሪካ ውስጥ በረሃማነትን የመከላከል ዓለምአቀፍ  
ኮንቬንሽን ጸድቋል።

1. Short Title  
This Proclamation may be cited as the “United Nations  
Convention to Combat Desertification in those Countries  
Experiencing Serious Drought and-or Desertification, Partic-  
ularly in Africa Ratification Proclamation No. 81-1997.”

2. Ratification of the Convention  
The United Nations Convention to Combat Deserification in  
those Countries Experiencing Serious Drought and-or De-  
sertification, Particularly in Africa, signed at paris on 15  
October 1994, is ratified.

ያንዱ ዋጋ ብር 2.30  
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፲፩  
Negarit G.P.O.Box 80,001

፫. የአካባቢ ጥበቃ ባለሥልጣን ሥልጣን  
የአካባቢ ጥበቃ ባለሥልጣን አገባብ ካላቸው የፌዴራልና የክልል መንግሥታዊ አካላት፣ መንግሥታዊ ካሊሆኑ ድርጅቶች እንዲሁም ከጎብረተሰቡ ጋር በመተባበር ኮንቤንሽኑ በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ  
ይህ አዋጅ ከሰኔ ፲፯ ፲፱፻፹፱ ዓ.ም. ጀምሮ የጸና ይሆናል።  
አዲስ አበባ ፣ ሰኔ ፲፯ ቀን ፲፱፻፹፱ ዓ.ም.

ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ  
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

3. *Power of the Environmental Protection Authority*  
The Environmental Protection Authority is hereby empowered to implement the Convention in cooperation with the concerned federal and regional government organs, non-governmental organizations as well as with communities.

4. *Effective Date*  
This Proclamation shall enter into force as of the 24<sup>th</sup> day of June, 1997.

Done at Addis Ababa, this 24<sup>th</sup> day of June, 1997.

NEGASO GIDADA (DR.)  
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC  
REPUBLIC OF ETHIOPIA

በርንና ሰለም ግተጊያ ድርጅት  
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE